



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
地圖繪製暨地籍局
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

知識考試成績名單
Lista classificativa das provas de conhecimentos

為填補地圖繪製暨地籍局編制內人員，翻譯員職程之第一職階一等翻譯員一缺，經於二零一七年七月二十六日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組，刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。

Concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor, do pessoal do quadro da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 30, II Série, de 26 de Julho de 2017.

知識考試合格獲接納進入專業面試的投考人名單以及相關時間安排：

Candidato aprovado nas provas de conhecimentos e admitido à entrevista profissional e respectiva calendarização:

中文姓名 Nome em chinês	葡文姓名 Nome em português	日期 Data	時間 Horas	地點 Local
朱亞力	Alexandre Luis Gee	23/10/2017	15:00	澳門馬交石炮台馬路32-36號電力公司大樓5字樓地圖繪製暨地籍局 Na DSCC, sito na Est. D. Maria II n.ºs 32-36, Edf. CEM 5.º andar, Macau

准考人應於面試開始前五分鐘到達上指地點，並帶備身份證明文件。缺席者將自動被除名。

O candidato deve chegar ao local cinco minutos antes do início da entrevista, acompanhados de documento de identificação. Aquele que falte ou desista da entrevista é automaticamente excluído.

二零一七年十月十二日於地圖繪製暨地籍局

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 12 de Outubro de 2017.

典試委員會：

O júri:

主席：

Presidente:

地圖繪製暨地籍局代局長

- 雅永健

Director, substituto da DSCC

- Vicente Luís Gracias

正選委員：

Vogal efectivo:

行政暨財政處處長

- 劉麗群

Chefe da Divisão Administrativa e Financeira

- Lao Lai Kuan

顧問翻譯員

- 許柏勝

Intérprete-tradutor assessor

- Hoi Pak Seng